

《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国会议

28 December 2017
Chinese
Original: English

第十六届会议

2017年12月18日至21日，维也纳

议程项目18

审议并通过最后文件

主席的最后宣言¹

努力建立无地雷世界

1. 二十年前，杀伤人员地雷短期和长期的严重人道主义后果促使国际社会开始怀着紧迫感处理这些不人道的武器。各个国家(包括受地雷之害的国家和其他国家)、国际红十字和红新月运动、国际禁止地雷运动以及众多其他非政府组织团结一致，为禁止杀伤人员地雷结成了一个前所未有的伙伴关系。
2. 值此于维也纳纪念《禁止杀伤人员地雷公约》缔结 20 周年之际，缔约国重申建设无地雷世界的坚定承诺。缔约国特别指出，决心在国家层面以及在《公约》的合作框架内继续努力，终止杀伤人员地雷造成的痛苦和伤亡。为此，国家和民间社会结成强有力的伙伴关系，有助于实现我们的共同目标。
3. 有数百万人直接或间接地受益于《公约》。过去二十年来，由于杀伤人员地雷的使用、储存，生产和转让受到绝对禁止，实地情况发生了重大变化。已有逾 5,300 万枚储存的杀伤人员地雷被销毁。在 95 个报告存有杀伤人员地雷的缔约国中，已有 92 个完成了本国的储存销毁方案。已有 30 个缔约国根据《公约》完成了排雷工作。缔约国已使世界各地的广大土地可以重新供人类使用以及用于生产。数万乃至数十万人的生命得以免遭不幸。在满足地雷受害者的需求以及确保他们重新融入社会和经济生活方面，已经取得了可观的进展，受益的既包括直接受害者，也包括间接受害者。受害者援助方面的创新条款已经为其他法律文书设定了新的标准。
4. 1997 年以来取得的进展十分突出。尽管如此，在这 20 周年之际，我们也不应自满。地雷受害者的人数曾多年下降，但最近新受害者的数量已开始再次上升，主要原因是非国家行为者使用了简易杀伤人员地雷。在此背景下，充分执行

¹ 发表于 2017 年 12 月 21 日举行的最后一次会议。



《公约》尤为重要，因为《公约》提供了国际法律框架，这个框架适用于所有设计成在人员出现、接近或接触时爆炸而使一名或多名人员丧失能力、受伤或死亡的地雷。各缔约国再次强调，任何行为者在任何情况下任何使用杀伤人员地雷的行为都是不可接受的，应予以谴责。随着 2025 年的临近，缔约国重申需要加强排雷努力，并处理在完成第 5 条方面的余下挑战。

5. 在进行排雷工作的同时，国际社会也需要通过开展地雷风险教育和宣传，尽全力防止出现新的受害者。缔约国为了兑现处理杀伤人员地雷所致灾祸的诺言，再次声明承诺确保地雷受害者得到照料和康复、其权利得到尊重以及能够充分、平等和切实地参与社会生活，并且承诺的期限不会止步于 2025 年。

6. 缔约国欢迎斯里兰卡加入《公约》。《公约》已有 163 个缔约国，在普遍加入方面取得了重要进展。如今，禁止生产、转让和使用杀伤人员地雷这一规范的接受范围已经扩大到了缔约国之外。为了让世界一劳永逸地摆脱杀伤人员地雷造成的一切伤害，缔约国重申促进普遍加入《公约》的承诺。

7. 缔约国决心永远终止受杀伤人员地雷影响的人民和社群的困境，因此申明想要尽最大可能到 2025 年实现《公约》的各项目标。考虑到余下的挑战，我们必须为了实现这个愿望而加倍努力，以便到 2025 年建立一个无杀伤人员地雷的世界。